



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 3-go listopada 1928 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy, Świętochłowice.  
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

## Tr e ś ć :

1. Rozporządzenie w sprawie okręgów wójtoskich (urzędów okręgowych) w powiecie Tarnowskie Góry.
2. Dekret ustanowienia zastępcy okręgowego kominiarza.
3. Obwieszczenie dot. zakaz wywozu świń oraz mięsa i przetworów mięsnych zagranicę.
4. Obwieszczenie dot. stwierdzenia zarazy i pomoru świń.
5. Obwieszczenie dot. stwierdzenia cholery drobiu.
6. Obwieszczenie dot. wygaśnięcia zarazy i pomór świń.
7. Dot. wyłudzenia wsparć
8. Komunikaty.
9. Inserat

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### Rozporządzenie

Ministra Spraw Wewnętrznych  
z dnia 22. maja 1928 r.

w sprawie okręgów wójtoskich (urzędów okręgowych) w powiecie Tarnowskie Góry, województwie śląskiem.

Na podstawie § 49, ustęp 2 pruskiej ordynacji powiatowej z 13 grudnia 1872 r. (Zbiór ust. pr. z r. 1881, str. 179), zmienionego w § 6 ustawy z dnia 1 sierpnia 1883 r. o właściwości władz administracyjnych i sądowno-administracyjnych (Zbiór ust. pr. str. 237), zarządzam co następuje:

#### § 1.

W powiecie Tarnowskie Góry, województwie śląskiem, znosi się następujące okręgi wójtoskie (urzędy okręgowe): Nakło, Piaseczna, Sucha Góra, Świerklaniec, Tarnowice Stare.

#### § 2.

W miejsce zniesionych w § 1 okręgów wójtoskich (urzędów okręgowych) ustala się w tymże powiecie i województwie następujące okręgi wójtoskie (urzędy okręgowe):

I. Okręg Bobrowniki, z siedzibą w Tarnowskich Górach, obejmujący gminy: Bobrowniki, Lasowice, Piekary Rudne, Repty Nowy, Repty Stare, Sowice, Sucha Góra, Tarnowice Stare;

II. Okręg Chechło Stare, z siedzibą w Chechle Starem, obejmujący gminy: Brynica, Chechło Stare, Chechło Nowe, Kozłowa Góra, Nakło, Orzech, Świerklaniec;

III. Okręg Piaseczna, z siedzibą w Piasecznej, obejmujący gminy: Boruszowiec, Opatowice, Piaseczna, Pniowiec, Rybna.

#### § 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Minister Spraw Wewnętrznych**

(—) Sławoj Składkowski.

#### 2.

### Dekret

**ustanowienia zastępcy okręgowego kominiarza.**

Na podstawie § 24 regulaminu kominiarskiego z dnia 4. XII. 1923 r. (Gazeta Urzędowa Wojew. śl. Nr. 48) oraz na podstawie upoważnienia Województwa z dnia 22. lutego 1928 r. PH—95/2 ustanawia się

p. mistrza kominiarskiego Huberta K o m e n d y  
urodz. dn. 22. X. 1898 w Bogucicach

jako zastępcę okręgowego mistrza kominiarskiego na okręg kominiarski Ruda aż do czasu definitywnego

obsadzenia tego okręgu w myśl § 8 regulaminu kominiarskiego.

Świętochłowice, dnia 26. października 1928 r.

**Starosta**

(—) Szaliński m. p.

3.

## Obwieszczenie.

Na skutek zarządzenia Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego z dnia 16. października 1928 r. L. Ad. I 803/32 podaje do publicznej wiadomości, iż z powodu stwierdzenia pomoru i zarazy trzody chlewnej w Wiedniu w transporcie z Król. Huty, Śląski Urząd Wojewódzki zakazuje od 19. października br. aż do odwołania wywóz świń oraz mięsa i przetworów mięsnych zagranicę i z całego powiatu.

Zakaz ten nie dotyczy wywozu bekonów.

**Starosta**

(-- ) Szaliński m. p.

4.

## Obwieszczenie.

Na skutek zawiadomienia Starostwa w Tarnowskich Górach podaje stosownie do § 348 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. stycznia 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Józefa Warzechy w Tarnowskich Górach, ul. Lompy urzędowo stwierdzono zarazę i pomór świń.

Świętochłowice, dnia 25. października 1928 r.

**Starosta**

(—) Szaliński

5.

## Obwieszczenie.

Na skutek zawiadomienia Starostwa w Pszczynie podaje do publicznej wiadomości, że w miejscowości Krasowy urzędowo stwierdzono w 2-ch wypadkach cholera drobiu.

Świętochłowice, dnia 25. października 1928 r.

**Starosta**

(—) Szaliński.

6.

## Obwieszczenie.

Na skutek zawiadomienia Dyrekcji Policji w Katowicach podaje stosownie do § 369 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Jana Poloka, Piotra Lizonia i Józefa Białasa w Michałkowicach oraz Szczepana Czupryny w Bańgowie i Gajdzikowej w Katowicach, wygaśta zaraza i pomór świń.

Świętochłowice, dnia 19. października 1928 r.

**Starosta**

(—) Szaliński.

7.

## Dot. wyłudzania wsparć.

1. Pisarski Władysław ur. 1877 r. z Dziniek gm. Blizyn pow. Koneczki woj. Kieleckie,
2. Wiśniewski Edward ur. 1899 r. z Odrowąż pow. Koneckiego zam. w Bliżynie woj. Kielce
3. Słabosz Edward ur. 1888 r. Nowawieś gm. Zarki pow. Zwierciański woj. Kieleckie,
4. Powroźnik Stanisław lat 19 m. Zawiercia woj. Kieleckie
5. Kusińska Marja, lat. 26, m. Zawiercia woj. Kieleckie,
6. Jagielak Jan, lat 19, m. Zawiercia woj. Kieleckie,
7. Bryła Edward, lat 21, m. Zawiercia woj. Kieleckie,
8. Kotański Piotri lat 30, m. Zawiercia woj. Kieleckie,
9. Brudziński Bolesław, lat 24, przynależny do Magistratu m. Zawiercia, woj. Kieleckie,
10. Łazarz Władysław ur. 30. II. 1909 r. w Porąbce, gm. Zagórze, pow. Miechowski, woj. Kieleckie,
11. Irena Rodniej przynależna do Czortkowa starego, lat 30, woj. tarnopolskie,
12. Siota Jan, ur. dnia 15. IV. 1900 w Łuszowicach, pow. Chrzanów,
13. Migdał Franciszek ur. 24. VI. 1872 r. w gminie Moszczenicy pow. bocheńskiego,
14. Kuśnierz Wojciech ur. 1891 r. w Nieleddie pow. żywieckiego,
15. Pawełek-Roger Wacław ur. 1907, rzekomy uczeń Akademji Sztuk Pięknych, podający że pochodzi z gm. Cięcina, pow. Żywiec,
16. Uher Franciszek ur. dnia 9. VI. 1899, były mieszkaniec miasta Białej,

włączą się po kraju i wyłudząją pod różnemi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaje się do wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

8.

## Komunikaty.

### Wydział Powiatowy Świętochłowice.

W dniu 24. bm. odbyło się posiedzenie Zarządu Powiatowej Kasy Oszczędności powiatu świętochłowickiego w gmachu Starostwa.

Z uwagi, iż w dniu 31. X. 1928 r. odbywa się dzień oszczędności poświęcono więcej wagi na omówienie programu dnia.

Uchwalono w dniu oszczędności to jest 31. bm. utworzyć filję w gminach Ruda, Orzegów, Nowy Bytom i Lipiny, które mają służyć publiczności do wygody przy wkładaniu wkładów oszczędnościowych i załatwiania innych interesów bankowych.

Postanowiono wydać 250 premii na złożone w czasie od 31. X. do 14. XI. 1928 r. książeczki oszczędnościowe z tem, że każda dwudziesta książeczka złożona w tem czasie otrzyma 20 zł premii.

Dalej uchwalono robić odczyty, wygłaszać referaty propagandowe, wydawać broszurki i ulotki jak i wydawać skarbonki oszczędnościowe pomiędzy dzieci.

W końcu rozpatrywano wnioski o pożyczki i załatwiono inne sprawy administracyjne kasy.

### Starostwo Świętochłowice.

W związku z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 10. października 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87 poz. 789) „Powiatowa Komisja“ do badania mąki i wypieku chleba pod przewodnictwem starosty Szalińskiego przy udziale znawców przeprowadziła dnia 23. X. 1928 r. lustrację piekarń w Piekarach Wielkich i stwierdziła w niektórych piekarniach pod względem sanitarnym różne braki i niedomagania, które poleciła usunąć.

Komisja zauważyła, że lustrowane piekarnie pod względem technicznym stoją jeszcze na niskim poziomie, gdyż nie zauważono wogóle zmechanizowania piekarń.

W najbliższym czasie nastąpi lustracja piekarń w innych miejscowościach powiatu świętochłowickiego.

Z dniem 5. października br. zostały biura Urzędu Głównego Prokuratorji Generalnej Rz. P. w Warszawie przeniesione do nowego lokalu przy ulicy Kopernika Nr. 36—40.

## Ogłoszenia.

### Górnośląskie

# Towarzystwo Budowlane

Tel. Król. Huta 1466

Spółka Akcyjna

Tel. Król. Huta 1466

## Wielkie Hajduki / ulica Długa Nr. 53

**Roboty budowlane pod- i nadziemne**

**Roboty żelbetonowe**

**Budownictwo przemysłowe**

**Budowa mostów, silosów, rezerwuarów**

**Zakładanie fundamentów na niepewnych gruntach**

**Zabijanie pali drewnianych i betonowych**

**Budowa pieców przemysłowych i kominów**

## Budowlana i meblowa stolarnia

**Górnośląskie Towarzystwo Budowlane Sp. Akc.**

Niestroj.

## Święto 10-ciolecia odrodzenia Państwa Polskiego.

### R O D A C Y !

W dniach 10 i 11 listopada 1928 r. obchodzi Polska Dziesięciolecie odzyskania swego niepodległego bytu państwowego. Naród Polski uczci uroczystie wielkopomną rocznicę Zmartwychwstania swej ukochanej Ojczyzny wskrzeszonej sprawiedliwym zrządzeniem Opatrzności, — u c z c i niezmożoną siłę ducha narodowego, który w długich latach niewoli, cierpień i męczeństwa przez pamięć na wielką naszą przeszłość dziejową i nie podległy był budził i ożywiał w przodkach naszych i w nas ideę wolności i prowadził naród przez jego przewodników do urzeczywistnienia tej idei — u c z c i bohaterski czyn Żołnierza Polskiego, który pod dowództwem Naczelnego Wodza Józefa Piłsudskiego przelewał swą krew na wszystkich frontach polskich, oswoiódził Ojczyznę i wywalczył jej dzisiejsze granice, u c z c i ofiarną pracę patriotycznego Obywatela, który swem poświęceniem na stanowisku społecznym i zawodowym dopomógł do zbudowania wielkiego i potężnego Państwa Polskiego.

We wspomnieniach tych wielkich chwil dziejowych, poświęcenia, bohaterstwa i ofiarnego trudu czerpać będzie naród siły do dalszej pracy nad ugruntowaniem państwowej potęgi Polski i pomnażaniem jej sławy w dorobku cywilizacyjnym dla dobra ludzkości.

### Spoleczeństwo Województwa Śląskiego

złączy się całą duszą w tem wielkiem święcie narodowym i państwowem. Kraj nasz najdłużej cierpiał w niewoli i jako ostatni stał się ważną częścią państwowego organizmu Polski. Jednak i w czasach niewoli i od samego zarania nowego Państwa Polskiego zarówno na Śląsku Cieszyńskim jak i na Śląsku Górnym nie brakło starań i bohaterstwa ludu śląskiego dla połączenia prastarej ziemi Piastowskiej z Macierzą. Ofiarna krew Powstańców Śląskich przelana dla oswoiódzenia Śląska i zjednoczenia go z Polską, pieczętowała gorącą miłość Ojczyzny Ślązaków i nakazywała liczyć się z ich wolą tym, którzy układali nową kartę Europy.

Święcąc dziesięciolecie odrodzenia Państwa Polskiego, uczcimy także bohaterstwo ludu śląskiego, dzięki któremu odwiecznie Polski Śląsk rozwijać się może na nowo pod skrzydłami Orła Białego dla potęgi i chwały Polski i dla dobrobytu obywateli.

Uczcijmy więc godnie to wielkie święto państwowe. Weźmy udział w nabożeństwach i uroczystościach, udekorujmy domy sztandarami narodowymi i godłami państwowymi, złożmy ofiarę na trwałe i pożyteczne dzieła upamiętniające tę podniosłą rocznicę, krzepmy ducha do dalszej ofiarnej i zgodnej służby dla Najjaśniejszej Rzeczypospolitej.

### Komitet Wojewódzki Obchodu 10-ciolecia Odrodzenia Państwa Polskiego.

#### Komitet Honorowy:

Wojewoda Śląski Dr. Michał Grażyński, Biskup Śląski Dr. Arkadiusz Lisiecki,  
Marszałek Sejmu Śląskiego Konstanty Wolny, Dowódca Okręgu Korpusu Gen.  
Dyw. Stanisław Wróblewski.

#### Za Komitet Wykonawczy:

przewodniczący: Zygmunt Żurawski, Wicewojewoda.